

2005-06-23

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

**UPDATE  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

Date: June 29 and 30, 2005  
 Time: 8:30 AM  
 Location: Public Hearing Room  
     14<sup>th</sup> floor  
     280 Slater Street  
     Ottawa, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CNSC)

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DES  
AUDIENCES PUBLIQUES**

date : 29 et 30 juin 2005  
 heure : 8 h 30  
 endroit : Salle d'audiences publiques  
     14<sup>e</sup> étage  
     280, rue Slater  
     Ottawa (Ontario)

- 1. Opening remarks
- 2. Adoption of Agenda
- 3. **ONE-DAY HEARING  
TIME: 8:30 AM**

05-H11  
**05-H11.A**

Atomic Energy of Canada  
Limited:  
Environmental Assessment  
Screening for AECL's proposal to  
continue operation of the Nuclear  
Research Universal (NRU)  
Reactor beyond its currently  
scheduled shutdown on  
December 31, 2005

- Oral presentation by  
Atomic Energy of Canada  
Limited
- Oral presentation by  
CNSC staff

05-H12.1  
**05-H12.A**

- 1. Ouverture
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. **AUDIENCE D'UNE JOURNÉE  
HEURE : 8 h 30**

Énergie atomique du Canada limitée :

Examen préalable du projet d'EACL  
qui consiste à poursuivre  
l'exploitation du réacteur national de  
recherche universel (NRU) au-delà de  
son arrêt prévu pour le 31 décembre  
2005

- Exposé oral par  
Énergie atomique du Canada limitée
- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

- |  |                                     |  |
|--|-------------------------------------|--|
| • Oral presentation by<br>Concerned Citizens of<br>Renfrew County                    | 05-H12.2                            | • Exposé oral par<br>Concerned Citizens of<br>Renfrew County               |
| • Oral presentation by<br>William Hendry   | <b>05-H12.7</b><br><b>05-H12.7A</b> | • Exposé oral par<br>William Hendry  |
| • Written submission from the<br>Corporation of the Town of<br>Laurentian Hills      | 05-H12.3                            | • Mémoire de la<br>Corporation of the Town of<br>Laurentian Hills          |
| • Written submission from the<br>County of Renfrew                                   | 05-H12.4                            | • Mémoire du<br>comté de Renfrew   |
| • Written submission from the<br>Corporation of the<br>Town of Deep River            | 05-H12.5                            | • Mémoire de la<br>Corporation of the<br>Town of Deep River                |
| • Written submission from<br>Cheryl Gallant, M.P.,<br>Renfrew – Nipissing - Pembroke | 05-H12.6                            | • Mémoire de<br>Cheryl Gallant, députée,<br>Renfrew – Nipissing - Pembroke |

4. **ONE-DAY HEARING**  
**TIME: 11:00 AM**

COGEMA Resources Inc.:  
Environmental Assessment  
Screening of COGEMA  
Resources Inc.'s proposal to  
mine and mill uranium ore from  
its Sue E site, situated at the  
McClean Lake Operation in  
Northern Saskatchewan

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| • Oral presentation by<br>COGEMA Resources Inc. | 05-H13.1<br><b>05-H13.1A</b> |
|---|------------------------------|

4. **AUDIENCE D'UNE JOURNÉE**  
**HEURE : 11 h 00**

COGEMA Resources Inc. :  
Examen préalable du projet de  
COGEMA Resources Inc. qui  
consiste à extraire et à traiter le  
mineraï d'uranium du site de Sue E,  
situé à l'établissement minier de  
McClean Lake, dans le nord de la  
Saskatchewan

- |  |
|--|
| • Exposé oral par<br>COGEMA Resources Inc. |
|--|

- |   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| • Oral presentation by CNSC staff   | 05-H13          | • Exposé oral par le personnel de la CCSN                          |
| • Oral presentation by the Greater Saskatoon Chamber of Commerce                    | 05-H13.2        | • Exposé oral par Greater Saskatoon Chamber of Commerce            |
| • Written submission from the Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee | <b>05-H13.3</b> | • Mémoire du Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee |

**Adjournment until 8:30 AM,  
June 30, 2005**

**Ajournement des travaux. La séance  
reprendra à 8 h 30 le 30 juin 2005**

**June 30, 2005 - 8:30 AM**

5. **HEARING DAY ONE**  
[Day 2 is scheduled for  
August 18, 2005]  
**TIME: 8:30 AM**

MDS Nordion:  
Application for the renewal  
of its Class IB Nuclear  
Substance Processing Facility  
Operating Licence

- Oral presentation by MDS Nordion 05-H14.1  
**05-H14.1A**
- Oral presentation by CNSC staff 05-H14  
**05-H14.A**  
[CMD 05-H14.A contains prescribed security information and is not publicly available]

6. **CLOSING**

**Le 30 juin 2005 - 8 h 30**

5. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**  
[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour le  
18 août 2005]  
**HEURE : 8 h 30**

MDS Nordion :  
Demande pour le renouvellement de son permis d'exploitation d'une installation de traitement de substances nucléaires de catégorie IB

- Exposé oral par MDS Nordion
- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[Le CMD 05-H14.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]

6. **CLÔTURE**